

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



## اتفاقية تعاون



وزارة الري

المؤسسة العمومية الجزائرية للمياه  
وحدة سيدى بلعباس

العنوان: العنوان: حي 345 مسكن MGR  
سيدي الجيلالي، سيدى بلعباس  
الهاتف: 048.54.62.47  
الفاكس: 048.57.69.56  
البريد الإلكتروني:

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة جيلالي ليابس  
ولاية سيدى بلعباس

العنوان: طريق تلمسان، ص/ب 89 سيدى  
بلعباس \_ 22000 \_ الجزائر  
الهاتف: 048.79.90.06  
الفاكس: 048.79.90.02  
البريد الإلكتروني:  
[rectorat@univ-sba.dz](mailto:rectorat@univ-sba.dz)

# اتفاقية تعاون



- تحسين مستوى الدراسات العلمية وإثراء البحث والنقاش العلمي والعمل على ترقيته.

- ربط الجانب النظري المكتسب من الجامعة بالجانب التطبيقي والميداني على مستوى الطرف الثاني لاتفاقية.

## المادة الثالثة

### طبيعة الاتفاقية

تكتسي هذه الاتفاقية طابع التعاون بين المؤسستين في المجالات ذات الصلة والتي تخدم طرفي الاتفاقية

## المادة الرابعة

### موضوع الاتفاقية

تحقيقاً للأهداف المذكورة في المادة الثانية أعلاه يتم تفعيل مواضيع الاتفاقية فيما يلي:

- تمكين الطلبة الجامعيين من إجراء تربصاتهم على

مستوى المؤسسة العمومية الجزائرية للمياه وحدة سيدى

- بليباس وإنجاز أبحاثهم وأطروحتهم في مجال اختصاص القطاع.

- تعزيز ترقية البحث العلمي لاسيما فيما يتعلق بـ:

- مجال الري

- تنمية الموارد البشرية

### ديباجة:

تأتي هذه الاتفاقية إلى تكريس التعاون والشراكة بين الجامعة والمؤسسة العمومية الجزائرية للمياه ووحدة سيدى بليباس وذلك من أجل تطوير التبادل العلمي والأكاديمي والبحوث العلمية وغيرها من الأنشطة ذات الاهتمام المشترك وذلك وفق ما يلي:

## المادة الأولى

### أطراف الاتفاقية

تشمل هذه الاتفاقية طرفاً اتفاق الآتية أسماؤهم:

الطرف الأول: جامعة جيلالي ليابس، سيدى بليباس ممثلة

في مديرها البروفيسور بوزيانى مراحى من جهة،

الطرف الثاني: المؤسسة العمومية الجزائرية للمياه وحدة

سيدى بليباس ممثلة في مديرها السيد حاج مليانى أحمد،

من جهة أخرى

## المادة الثانية

### أهداف الاتفاقية

تحقيقاً لما سبق ذكره في الديباجة تهدف هذه الاتفاقية إلى:

- تحديد الإطار التنظيمي والقانوني لتبادل المعرف

والخبرات العلمية والعملية بين المؤسستين.

- تعزيز سبل التعاون بين قطاع التعليم العالي والبحث

العلمى وقطاع الري بالولاية.



## المادة السابعة

يعمل طرفا هذه الاتفاقية على تنفيذ موادها في حدود ما يسمح به القانون والتنظيم الإداري المعهود به والسارى المفعول في المؤسستين وذلك في حدود الإمكانيات المتاحة للطرفين.

## المادة الثامنة

يمكن لطرفي الاتفاقية تحين موادها باقتراح أحد القطاعين بعد موافقة كليهما بإضافة ملحق للاتفاقية.

## المادة التاسعة

حررت هذه الاتفاقية في ديباجة وتسعة مواد في نسختين باللغة العربية.

سيدي بلعباس يوم: 21 MARS 2024

## الرقمنة وتقنيات الإعلام والاتصال الحديثة

- تبادل الدعوات للمشاركة في مختلف التظاهرات العلمية.

## المادة الخامسة

### مدة وتاريخ سريان الاتفاقية:

تحدد مدة الاتفاقية بخمس (05) سنوات، يبدأ سريانها من تاريخ امضائهما.

## المادة السادسة

يلتزم الطرف الذي يرغب في فسخ الاتفاقية قبل ميعاد انتهائها بإبلاغ الطرف الآخر 03 أشهر قبل التنفيذ الفعلي.

مع الالتزام بإتمام المشاريع والبرامج المتفق عليها مسبقاً والتي هي قيد الإنجاز في مرحلة التخلّي.

### الطرف الثاني



### الطرف الأول

